

# DOCA Solar 8

Čeština

## Uživatelské informace

Před použitím si, prosím, pečlivě přečtěte veškeré instrukce. Při používání powerbanky dodržujte instrukce, aby se zabránilo případnému úrazu. S powerbankou zacházejte v souladu s pravidly bezpečnosti práce.

## Péče a bezpečnost

- Powerbanka je chráněna proti přepětí, přehřátí a zkratu.
- Před použitím zkontrolujte výstupní napětí zařízení. V případě nesprávné hodnoty kontaktujte, prosím, dodavatele.
- Nepoužívejte k nabíjení poškozené kabely ani nenabíjejte poškozené přístroje.
- Netřeste s powerbankou. Hrozí mechanické poškození přístroje či zkrat.
- Udržujte přístroj v bezprašném a suchém prostředí.
- Ujistěte se, že při manipulaci nezletilé či neinformované osoby s powerbankou je přítomna dospělá osoba.
- 20-LED diodovým světlem nesvitte nikomu do očí.
- Doporučujeme powerbanku alespoň 1x měsíčně kompletně vybit a nabít.

## Kontrola powerbanky

Po vybalení powerbanky z obalu, zkontrolujte, zda je součástí balení veškeré příslušenství a zda není některá ze součástí či příslušenství poškozená. Pokud ano, kontaktujte prosím dodavatele.

### Obsah balení:

- MicroUSB kabel 1x

## Popis powerbanky

Velikost	140 x 138 x 26 mm
Hmotnost	220 g
Materiál	Plast, guma
Výstup	2x USB (5 V / 2 A)
Vstup	Micro USB (5 V / 2 A)
Solární panel	5 V / 120 mA
Baterie	Li-Pol
Kapacita	8 000 mAh (3,7 V) 5 920 (5 V)
Účinnost baterie	69–81 %
Doba nabíjení	4 hodiny (pomocí kabelu)
Kapacita v Wh	29,6 Wh (8 Ah*3,7 V)
Počet garantovaných cyklů	500
Provozní teplota	-25 °C až +65 °C
Certifikace	CE, RoHS, FCC
Norma	GB 4943-2011

Na slunci je powerbanka dobíjena solárním panelem, který však plně nenahrazuje běžnou nabíječku.

## Stav nabití

Powerbanka má čtyři modře zbarvené diody pro indikaci stavu nabití.

Ukazatel nabití	1 LED svítí	2 LED svítí	3 LED svítí	4 LED svítí
Zbývající kapacita	25 %	50 %	75 %	100 %

## 20-LED diodové světlo

Dvojitým stisknutím tlačítka na straně solárního panelu se rozsvítí silné 20-LED diodové světlo.

- Následným 1. kliknutím se světlo ztlumí.
- Následným 2. kliknutím se světlo rozblíká.
- Následným 3. kliknutím se světlo vypne.
- Pokud chcete světlo okamžitě vypnout, dvojitým kliknutím se v jakémkoliv stavu vypne.

## Ultrafialové světlo

Dlouhým stisknutím tlačítka na straně solárního panelu se rozsvítí ultrafialové světlo. Opakovaným stisknutím se vypne.

## Záruční servis

Zodpovědný servis za tuto powerbanku je ILICO.io.

Veškeré otázky či komplikace můžete poslat přímo na [info@ilico.io](mailto:info@ilico.io).

### K rychlému vyřízení reklamace potřebujeme:

- Číslo objednávky,
- Datum, kdy byla závada objevena,
- Popis závady (i přehled o tom, které kontrolky svítily nebo blikaly),
- Popis problematické situace, aby servis mohl závadu replikovat,

### Záruka se nevztahuje na:

- Závady zjištěné po záruční době,
- Poškození, které je způsobené nevhodným zacházením s powerbankou,
- Poškození či závady způsobené vodou,
- Závady způsobené při převozu či z důvodu nevhodného zacházení nebo z nedbalosti,
- Závady způsobené přírodní katastrofou,
- Kosmetické vady, pokud je funkčnost powerbanky stabilní,
- Powerbanka, která byla otevřena neoprávněnou osobou,

### Podmínky záručního servisu

- Reklamac je možná pouze po předložení dokladu o koupi.
- Způsob řešení reklamace závisí na reklamačním technikovi, a to na základě odborných vyjádření výrobce, dodavatele či servisu.
- V případě opravy či výměny powerbanky bude reklamac vyřízena v zákonné lhůtě 30 kalendářních dnů. Při opravě či výměně může být použita funkční repasovaná součástka z jiné powerbanky.

## Distribuce:

ILICO Europe s.r.o., IČO: 06385974

# DOCA Solar 8

English

## User information

Please read all instructions carefully before use. When using power bank, follow the instructions to avoid possible injury. Handle power bank in accordance with occupational safety rules.

## Care and safety

- Fuses against: overheating, short circuit, overload, overvoltage.
- Check the output voltage before using and do not exceed it. Excessive voltage can cause destruction of the power bank or charged device.
- Do not use damaged cables and do not charge damaged devices.
- Do not shake with the power bank, it can cause mechanical damage or short circuit.
- Have the power bank in dust-free and dry place.
- Children can use the power bank only under the supervision of an adult.
- Do not shine with 20-LED light to someone else eyes with 20-LED light.
- We recommend complete discharging and charging of the power bank at least once a month.

## Power bank content control

After unpacking the power bank from the packaging, make sure that all accessories are included and components or accessories are not damaged. If so, please contact the supplier.

### Package content:

- MicroUSB cable 1x

## Power bank description

Dimensions	140 x 138 x 26 mm
Weight	220 g
Material	Plastic, rubber
Output	2x USB (5 V / 2 A)
Input	Micro USB ( 5 V / 2 A)
Solar panel	5 V / 120 mA
Battery	Li-Pol
Capacity in mAh	8 000 mAh (3.7 V) 5 920 (5 V)
Battery efficiency	69–81 %
Charge time	4 hours (with cable)
Capacity in Wh	29,6 Wh (8 Ah*3.7 V)
Number of guaranteed cycles	500
Operating temperature	-25 °C to +65 °C
Certification	CE, RoHS, FCC
Standard	GB 4943-2011

The power bank is charged with a solar panel on the sun, but is does not fully replace the regular charger.

## LED indicator

The power banks has 4 blue-colored lights to indicate the charge status.

Charge indicator	1 LED lights	2 LEDs light	3 LEDs light	4 LEDs light
Remaining capacity	25 %	50 %	75 %	100 %

## 20-LED light

For switch on the LED light, press the button on the power bank side twice.

- First press = dimming
- Second press = flashing
- Third press = switch off
- If you need to switch off the light immediately, press the button twice.

## Ultraviolet light

For switch on the ultraviolet light, press the button on the power bank side for a long time. Press again for switch off.

## Warranty service

The responsible service for this power bank is ILICO.io.

Any questions or complications can be sent directly to [info@ilico.io](mailto:info@ilico.io).

### What we need for quick complaint:

- Number of the order,
- The date when the fault was discovered,
- Description of the fault (including an overview of which lights were shining or flashing),
- Description of the problematic situation for the service to replicate the fault.

### The warranty does not apply to:

- Defects detected after the warranty period,
- Damage caused by inappropriate handling of power bank,
- Damages caused by water (IPX6),
- Damages caused during transportation or due to inappropriate handling or because of negligence,
- Defects caused by a natural disaster,
- Cosmetic defects when power bank functionality is stable,
- Power bank, which was opened by an unauthorized person.

### Terms of Warranty Service

- Complaints are only possible upon submission of the purchase receipt.
- All claims relating to the repair or replacement of the damaged power bank are subject to our discretion.
- In case of a repair or replacement of the power bank, the complaint will be processed within a legal deadline of 30 calendar days. When repairing or replacing, a remanufactured functional part of another power bank may be used.

## Supplier:

ILICO Europe s.r.o., Company identification number: 06385974

# DOCA Solar 8

Deutsch

## Benutzerinformationen

Vor Gebrauch, bitte, sorgfältig sämtliche Anweisungen lesen. Die Anweisungen bei der Benutzung der Powerbank beachten, um evtl. Unfälle zu vermeiden. Die Powerbank entsprechend den Arbeitssicherheitsregeln behandeln.

## Pflege und Sicherheit

- Die Powerbank ist gegen Überspannung, Überhitzung und Kurzschluss geschützt.
- Vor dem Gebrauch die Ausgangsspannung des Gerätes kontrollieren. Bei einem falschen Wert, bitte, Kontakt zum Hersteller aufnehmen.
- Keine beschädigten Kabel zum Aufladen benutzen und keine beschädigten Geräte aufladen.
- Mit der Powerbank nicht schütteln. Es droht eine mechanische Beschädigung des Gerätes oder ein Kurzschluss.
- Das Gerät in staubfreier und trockener Umgebung halten.
- Vergewissern Sie sich, dass bei der Manipulation mit der Powerbank durch Jugendliche, bzw. nicht informierte Personen ein Erwachsener anwesend ist.
- Nicht mit 20-LED Leuchtdiode in die Augen richten!
- Wir empfehlen, die Powerbank mindestens 1x monatlich komplett zu entladen und aufzuladen.

## Kontrolle der Powerbank

Nach Auspacken der Powerbank aus der Verpackung kontrollieren, ob sämtliches Zubehör im Lieferumfang enthalten ist und kein Teil, bzw. Zubehör beschädigt wurde. Sollte dies nicht der Fall sein, bitte, Kontakt zum Lieferanten aufnehmen.

### Inhalt der Verpackung:

- MicroUSB Kabel 1x

## Beschreibung der Powerbank

<b>Abmessungen</b>	140 x 138 x 26 mm
<b>Gewicht</b>	220 g
<b>Gehäusematerial</b>	Kunststoff, Gummi
<b>Ausgang</b>	2x USB (5 V / 2 A)
<b>Eingang</b>	Micro USB (5 V / 2 A)
<b>Solarpanel</b>	5 V / 120 mA
<b>Batterie</b>	Li-Pol
<b>Kapazität in mAh</b>	8 000 mAh (3,7 V) 5 920 (5 V)
<b>Kapazität in Wh</b>	29,6 Wh (8 Ah*3,7 V)
<b>Wirksamkeit der Batterie</b>	69–81 %
<b>Ladezeit</b>	4 Std. (mittels Kabel)
<b>Počet garantovaných cyklů</b>	500
<b>Anzahl garantierter Zyklen</b>	-25 °C bis +65 °C
<b>Zertifizierung</b>	CE, RoHS, FCC
<b>Norm</b>	GB 4943-2011

Auf dem Sonnenlicht wird die Powerbank mit Solarpanel mit Strom versorgt, der dennoch ein üblicher Adapter nicht vollständig ersetzt.

## Ladezustand

Die Powerbank verfügt über vier blaue LEDs, um den Ladezustand anzuzeigen.

<b>Ladeanzeige</b>	1 LED leuchtet	2 LED leuchtet	3 LED leuchtet	4 LED leuchtet
<b>Restkapazität</b>	25 %	50 %	75 %	100 %

## 20-LED Leuchtdiode

Wenn Sie zweimal die Taste auf dem Nebenseite des Solarpanels drücken, schalten Sie damit ein starkes 20-LED Leuchtdiode ein.

- Ein anderer Druck der Taste dimmt das Licht.
- Nach dem zweiten Druck der Taste wird das Licht blinken.
- Mit dritter Druck der Taste schalten Sie das Licht aus.
- Für die sofortige Ausschaltung des Lichtes in jedem Zustand drücken Sie zweimal die Taste.

## UV-Lampe

Drücken Sie die Taste auf dem Nebenseite des Solarpanels und das UV-Licht wird eingeschaltet. Um das Licht auszuschalten, drücken Sie die Taste noch einmal.

## Garantieservice

Der zuständige Service für diese Powerbank ist ILICO.io.

Sämtliche Anfragen oder Probleme senden Sie direkt an [info@ilico.io](mailto:info@ilico.io).

### Zur schnellen Abwicklung der Reklamation benötigen wir folgendes:

- Bestellnummer,
- Datum der Fehlerentdeckung,
- Fehlerbeschreibung (mit Übersicht darüber, welche Kontrollleuchten geleuchtet oder geblinkt haben),
- Beschreibung der problematischen Situation, damit der Fehler vom Service reproduziert werden kann.

### Die Garantie bezieht sich nicht auf folgendes:

- Festgestellte Fehler nach Ablauf der Garantie,
- Beschädigung durch unsachgemäßen Umgang mit der Powerbank,
- Schäden oder Fehler durch Wasser,
- Fehler, die bei dem Transport oder durch unsachgemäßen Umgang oder Fahrlässigkeit verursacht wurden,
- Fehler durch eine Naturkatastrophe,
- Kosmetische Fehler, soweit die Funktionsfähigkeit der Powerbank stabil ist,
- Powerbank, die von einer unbefugten Person geöffnet wurde.

### Garantieservicebedingungen

- Eine Reklamation ist nur nach Vorlage des Kaufbelegs möglich.
- Die Art und Weise der Reklamationsabwicklung hängt vom Reklamationstechniker ab, und zwar auf der Grundlage der Fachaussagen vom Hersteller, Lieferant bzw. Service.
- Bei Reparatur oder Austausch der Powerbank wird die Reklamation in der gesetzlichen Frist von 30 Kalendertagen abgewickelt. Bei Reparatur oder Austausch kann ein funktionsfähiges überholtes Teil aus einer anderen Powerbank benutzt werden.

## Vertrieb:

ILICO Europe s.r.o., Ident.-Nr.: 06385974

# DOCA Solar 8

Slovenčina

## Informácia pre používateľa

Pred použitím si, prosím, starostlivo prečítajte všetky inštrukcie. Pri používaní powerbanky dodržujte inštrukcie, aby sa predišlo prípadnému úrazu. S powerbankou zaobchádzajte v súlade s pravidlami o bezpečnosti práce.

## Starostlivosť a bezpečnosť

- Poistky proti: prehriatiu, skratu, preťaženiu, prepätiu.
- Pred použitím skontrolujte výstupné napätie zariadenia. V prípade nesprávnej hodnoty kontaktujte, prosím, dodávateľa.
- Nepoužívajte na nabíjanie poškodené káble ani nenabíjajte poškodené prístroje.
- Netraďte s powerbankou. Hrozí mechanické poškodenie prístroja či skrat.
- Udržujte prístroj v bezprašnom a suchom prostredí.
- Ubezpečte sa, že pri manipulácii s powerbankou neploletou či neinformovanou osobou je prítomná spôsobilá dospelá osoba.
- 20-LED diódovým svetlom nesviette nikomu do očí.
- Odporúčame powerbanku aspoň 1x mesačne úplne vybit' a nabiť.

## Kontrola powerbanky

Po vybalení powerbanky z obalu skontrolujte, či je súčasťou balenia všetko príslušenstvo a či nie je niektorá zo súčiastok alebo príslušenstva poškodená. Pokiaľ áno, kontaktujte, prosím, dodávateľa.

### Obsah balenia:

- MicroUSB kábel 1x

## Opis powerbanky

Rozmery	140 x 138 x 26 mm
Hmotnosť powerbanky	220 g
Materiál	Plast, guma
Výstup	2x USB (5 V / 2 A)
Vstup	Micro USB (5 V / 2 A)
Solárny panel	5 V / 120 mA
Batérie	Li-Pol
Kapacita v mAh	8 000 mAh (3,7 V) 5 920 (5 V)
Kapacita v Wh	29,6 Wh (8 Ah*3,7 V)
Účinnosť batérie	69–81 %
Dĺžka nabíjania	4 hodiny (pomocou káblu)
Počet garantovaných cyklov	500
Okolité teplota	-25 °C až +65 °C
Certifikácie	CE, RoHS, FCC
Norma	GB 4943-2011

Na snuku je powerbanka dobíjaná solárnym panelom, ktorý však úplne nenahrádza bežnú nabíjačku.

## Stav nabitia

Powerbanka má štyri modro zafarbené diódy pre indikáciu stavu nabitia.

Ukazovateľ nabitia	1 LED svieti	2 LED svieti	3 LED svieti	4 LED svieti
Zostávajúca kapacita	25 %	50 %	75 %	100 %

## 20-LED diódové svetlo

Dvojitým stlačením tlačidla na strane solárneho panelu sa rozsvieti silné 20-LED diódové svetlo.

- Nasledujúcim 1. kliknutím sa svetlo stlmí.
- Nasledujúcim 2. kliknutím sa svetlo rozblíka.
- Nasledujúcim 3. kliknutím sa svetlo vypne.
- Pokiaľ chcete svetlo okamžite vypnúť, dvojitým kliknutím sa v akomkoľvek stave vypne.

## Ultrafialové svetlo

Dhým stlačením tlačidla na strane solárneho panelu sa rozsvieti ultrafialové svetlo. Opakovaným stlačením sa vypne.

## Záručný servis

Zodpovedný servis za túto powerbanku je ILICO.io.

Všetky otázky či komplikácie môžete poslať priamo na [info@ilico.io](mailto:info@ilico.io).

### Pre rýchle vybavenie reklamácie potrebujeme:

- Číslo objednávky,
- Dátum, kedy sa porucha objavila,
- Opis poruchy (i prehľad o tom, ktoré kontrolky svietili alebo blikali),
- Opis problematickej situácie, aby servis mohol poruchu replikovať.

### Záruka se nevztahuje na:

- Poruchy zistené po záručnej lehote,
- Poškodenie, ktoré je spôsobené nevhodným zaobchádzaním s powerbankou,
- Poškodenie či poruchy spôsobené vodou,
- Závady spôsobené pri prevoze či z dôvodu nevhodného zaobchádzania alebo z nedbalosti,
- Poruchy spôsobené prírodnou katastrofou,
- Kozmetické chyby, pokiaľ je funkčnosť powerbanky stabilná,
- Powerbanku, ktorá bola opravovaná neoprávnenou osobou.

### Podmienky záručného servisu

- Reklamácia je možná iba po predložení dokladu o kúpe.
- Spôsob riešenia reklamácie závisí na reklamačnom technikovi, a to na základe odborných vyjadrení výrobcu, dodávateľa či servisu.
- V prípade opravy či výmeny powerbanky bude reklamácia vybavená v zákonnej lehote 30 kalendárnych dní. Pri oprave či výmene môže byť použitá funkčná repasovaná súčiastka z inej powerbanky.

## Distribúcia:

ILICO Europe s.r.o., IČO v ČR: 06385974

# DOCA Solar 8

## Polszczyzna

### Instrukcja użytkownika

Przed rozpoczęciem użycia dokładnie zapoznaj się z instrukcją obsługi. W celu uniknięcia zagrożenia należy postępować zgodnie z wskazówkami w niej zawartymi oraz zgodnie z zasadami bezpieczeństwa pracy.

### Ostrzeżenie

- Bezpieczniki przeciwzwarciowe, przeciw przegrzaniowe, przeciążeniowe, przepięciowe.
- Zanim rozpoczniesz używanie urządzenia, należy sprawdzić jego napięcie wyjściowe. W przypadku niewłaściwej wartości skontaktuj się z dostawcą.
- Do ładowania nie używaj uszkodzonych kabli i nie ładuj uszkodzonych urządzeń.
- Nie wolno trząść urządzeniem. Niebezpieczeństwo mechanicznego uszkodzenia urządzenia lub zwarcia
- Trzymaj urządzenie w niezakurzonym i suchym miejscu.
- Osoby niepełnoletnie lub nieinformowane powinny używać urządzenie pod nadzorem dorosłej osoby.
- Nie świeć 20-LED światłem diodowym w oczy.
- Polecamy co najmniej raz w miesiącu całkowite rozładowanie i naładowanie urządzenia.

### Sprawdzenie powerbanku

Po rozpakowaniu urządzenia z opakowania należy sprawdzić całą zawartość i należy się upewnić, że wszystkie akcesoria są zawarte i że wszystkie komponenty i akcesoria są nieuszkodzone. W przeciwnym razie należy skontaktować się z dostawcą.

#### Zawartość opakowania:

- MicroUSB kabel 1x

### Opis powerbanku

Rozmiary	140 x 138 x 26 mm
Waga powerbanku	220 g
Materiał	Plast, guma
Wyjście	2x USB (5 V / 2 A)
Wejście	Micro USB (5 V / 2 A)
Panel solarny	5 V / 120 mA
Bateria	Li-Pol
Pojemność baterii w mAh	8 000 mAh (3,7 V) 5 920 (5 V)
Pojemność baterii w Wh	29,6 Wh (8 Ah*3,7 V)
Wydajność baterii	69–81 %
Czas ładowania	4 godziny (za pomocą kabla)
Gwarantowana liczba cykli	500
Temperatura otoczenia	-25 °C do +65 °C
Certyfikacja	CE, RoHS, FCC
Norma	GB 4943-2011

Pod wpływem światła słonecznego powerbank jest ładowany przy pomocy panela solarnego, panel solarny nie zastępuje zwykłej ładowarki.

### Stan naładowania

Powerbank ma cztery niebieskie diody z indykacją stanu naładowania.

Wskaźnik naładowania	1 LED się pali	2 LED się palą	3 LED się palą	4 LED się palą
Pozostaje	25 %	50 %	75 %	100 %

### 20-LED światło diodowe

20-LED światło diodowe włączy się po dwukrotnym naciśnięciu przycisku, który znajduje się na boku panelu solarnego.

- Ponowne 1 naciśnięcie - przyciemnienie światła.
- Ponowne 2 naciśnięcia - miganie światła.
- Ponowne 3 naciśnięcia - wyłączenie światła.
- Aby światło wyłączyć natychmiast, naciśnij przycisk dwa razy

### Światło ultrafioletowe

Światło ultrafioletowe włączy po długim naciśnięciu przycisku, który znajduje się na boku panelu solarnego. Światło wyłącza się ponownym naciśnięciem przycisku.

### Serwis gwarancyjny

Serwis odpowiedzialny za ten powerbank jest ILICO.io

Wszelkie pytania można wysłać bezpośrednio na adres [info@ilico.io](mailto:info@ilico.io)

#### Aby umożliwić nam szybkie rozpatrzenie reklamacji, potrzebujemy:

- Numer zamówienia,
- Datę odkrycia wady produktu,
- Opis wady produktu (z zaznaczeniem, które światełka się paliły, migały),
- Opis problematycznej sytuacji (do replikacji sytuacji).

#### Gwarancja nie obejmuje:

- Wady wykryte po terminie gwarancji,
- Uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem urządzenia,
- Uszkodzenia czy wady spowodowane przez wodę,
- Uszkodzenia powstałe przy transporcie, spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub zaniedbaniem,
- Wady spowodowane klęską żywiołową,
- Wady kosmetyczne, jeśli funkcjonalność powerbanku jest stabilna,
- Powerbank naprawiany przez nieuprawnioną osobę.

#### Warunki serwisu gwarancyjnego

- Reklamacja jest możliwa tylko po okazaniu dowodu zakupu.
- Sposób rozpatrywania reklamacji podany przez specjalistę ds reklamacji na podstawie profesjonalnej ekspertyzy producenta, dostawcy lub serwisu.
- Reklamacja zostanie rozpatrzona w ciągu 30 dni kalendarzowych (tj. terminie ustawowym) w razie naprawy lub wymiany powerbanku. Do naprawy lub wymiany można użyć funkcjonalnej części regenerowanej innego powerbanku.

#### Dostawca:

ILICO Europe s.r.o., REGON: 06385974

# DOCA Solar 8

Magyar nyelv

## Felhasználói információk

Használat előtt kérjük, olvassa el figyelmesen az összes utasítást. A powerbank használatakor az esetleges sérülések elkerülése érdekében kövesse az utasításokat. A powerbank kezelése során tartsa be biztonsági előírásokat.

## Karbantartás és biztonság

- Biztosítékok: túlmelegedés, rövidzárlat, túlterhelés és túlfeszültség ellen.
- Használat előtt ellenőrizze a készülék kimeneti feszültségét. Nem megfelelő értékek esetén kérjük, lépjen kapcsolatba a szállítóval.
- Ne használjon sérült kábeleket a töltéshez, illetve ne próbálkozzon sérült eszközök feltöltésével.
- Kerülje el a powerbank rázkódásával járó helyzeteket. Ellenkező esetben fennáll a készülék mechanikai sérülésének és a rövidzárlatnak a veszélye.
- Tartsa a készüléket pormentes, száraz környezetben.
- Gondoskodjon róla, hogy amennyiben kiskorú, vagy hozzá nem értő személy kezeli a powerbankot, mindig jelen legyen egy felnőtt is.
- A 20 LED-ből álló lámpával ne világítson senkinek a szemébe.
- Javasoljuk, hogy havonta legalább egyszer teljesen merítse le és töltsé fel a powerbankot.

## A powerbank ellenőrzése

A powerbank kicsomagolása után ellenőrizze, hogy a csomag valamennyi tartozékot tartalmazza-e, és hogy valamennyi tartozék sértetlen. Probléma esetén kérjük, vegye fel a kapcsolatot az értékesítővel.

### A csomagolás tartalma:

- 1x micro USB kábel

## A powerbank jellemzői

<b>Méretek</b>	140 x 138 x 26 mm
<b>A powerbank tömege</b>	220 g
<b>Anyag</b>	Műanyag, gumi
<b>Kimenet</b>	2x USB (5 V / 2 A)
<b>Bemenet</b>	Micro USB (5 V / 2 A)
<b>Napelem</b>	5 V / 120 mA
<b>Akkumulátor</b>	Li-Pol
<b>Kapacitás (mAh)</b>	8 000 mAh (3,7 V) 5 920 (5 V)
<b>Kapacitás (Wh)</b>	29,6 Wh (8 Ah*3,7 V)
<b>Az akkumulátor hatékonysága</b>	69–81 %
<b>Töltési idő</b>	4 óra (kábellet)
<b>A garantált ciklusok száma</b>	500
<b>Környezeti hőmérséklet</b>	-25 °C és +65 °C
<b>Tanúsítás</b>	CE, RoHS, FCC
<b>Standard</b>	GB 4943-2011

Napsütésben a powerbank a napelemek segítségével töltődik, ez azonban nem helyettesíti teljes mértékben a hálózati töltést.

## Töltöttségi állapot

A powerbankon négy darab kék színű dióda jelzi a töltés állapotát.

Töltésjelző	1 LED világít	2 LED világít	3 LED világít	4 LED világít
<b>Fennmaradó kapacitás</b>	25 %	50 %	75 %	100 %

## 20 LED diódából álló lámpa

A napelem oldalán található gomb kétszeri megnyomásával bekapcsolhatja az erős fényt adó, 20 LED diódából álló lámpát.

- Újbóli egyszeri megnyomás után a fény elhalványul.
- Újbóli kétszeri megnyomás után a fény villogni kezd.
- Újbóli háromszori megnyomás után a fény kikapcsol.
- Kétszeri megnyomás után a fény kikapcsol, függetlenül attól, hogy milyen állapotban van.

## Ultraibolya fény

A napelem oldalán található gomb hosszan tartó lenyomásával bekapcsolhatja az ultraibolya fényt. Ismételt megnyomásra a fény kikapcsol.

## Garanciális szolgáltatás

A powerbank jótállásáért felelős szolgáltató az ILICO.io

Bármely kérdés vagy probléma esetén írjon e-mailt közvetlenül az [Info@ilico.io](mailto:Info@ilico.io) címre

### A reklamációk gyors kezeléséhez az alábbiakra van szükségünk:

- A megrendelés száma
- A hiba felfedezésének dátuma
- A hiba leírása (beleértve azt is, hogy melyik lámpák világítottak vagy villogtak)
- A problematikus helyzet leírása, hogy a szerviz meg tudja ismételni a hibát

### A jótállás nem vonatkozik a következőkre:

- A garanciális időszak után észlelt hibák
- A powerbank nem megfelelő kezelése által okozott károk,
- Víz által okozott károk és meghibásodások.
- Szállítás közben, nem megfelelő kezelés vagy gondatlanság következtében keletkezett károk.
- Természeti katasztrófa által okozott meghibásodások
- Kozmetikai hibák, amennyiben a powerbank működése stabil.
- Az illetéktelen személyek által javított powerbank

### A garanciális szolgáltatás feltételei

- A reklamáció csak a vásárlási bizonylat benyújtását követően lehetséges.
- A panaszkezelés módját a reklamációt felvevő technikus állapítja meg a gyártó, a forgalmazó vagy a szerviz szakértői véleménye alapján.
- A powerbank javítása vagy cseréje esetén a panasz 30 naptári npos határidőn belül kerül feldolgozásra. Javítás vagy csere esetén egy másik powerbank újrahasznosított működő alkatrésze is felhasználható.

## Forgalmazó:

ILICO Europe s.r.o, Cg.: 06385974

# DOCA Solar 8

Hrvatski jezik

## Informacije za korisnike

Molimo pažljivo pročitajte upute za uporabu. Uređaj koristite u skladnosti s navedenim uputama kako biste izbjegnuli moguće ozljede. Prijenosni akumulator koristite sukladno s pravilima zaštite na radu.

## Održavanje i sigurnost

- Osigurači za zaštitu od: pregrijavanja, kratkog spoja, preopterećenja, prenapona.
- Prije korištenja prijenosnog akumulatora provjerite izlazni napon. U slučaju neispravnih vrijednosti, molimo kontaktirajte dobavljača.
- Nemojte koristiti oštećene kablove i nemojte puniti oštećene uređaje.
- Prijenosni akumulator nemojte tresti. To može uzrokovati mehanička oštećenja ili kratki spoj.
- Prijenosni akumulator držite na suhim mjestima bez prašine.
- Djeca ili pravno nesposobne osobe ne smiju koristiti prijenosni akumulator bez nadzora odrasle osobe.
- 20-LED svjetlom nemojte svijetliti ljudima izravno u oči.
- Savjetujemo da u potpunosti ispraznite i napunite prijenosni akumulator barem jednom mjesečno.

## Pregled sadržaja prijenosnog akumulatora

Nakon otvaranja pakiranja, provjerite je li sva dodatna oprema prijenosnog akumulatora isporučena i pažljivo pregledajte sve dijelove i dodatnu opremu radi mogućih oštećenja. Ukoliko neki dio nedostaje ili je oštećen, molimo kontaktirajte prodavatelja.

### Sadržaj pakiranja:

- 1 x mikro USB kabel

## Opis prijenosnog akumulatora

Dimenzije	140 x 138 x 26 mm
Uređaja	220 g
Materijal	Plastika, guma
Izlaz	2x USB (5 V / 2 A)
Ulaz	Micro USB ( 5 V / 2 A)
Solarni panel	5 V / 120 mA
Baterije	Li-Pol
Kapacitet u mAh	8 000 mAh (3.7 V) 5 920 (5 V)
Kapacitet u Wh	29,6 Wh (8 Ah*3.7 V)
Učinkovitost baterije	69–81 %
Vrijeme punjenja	4 sati (s kablom)
Broj zamjenjenih ciklusa punjenja	500
Radna temperatura	-25 °C do +65 °C
Certifikat	CE, RoHS, FCC
Standard	GB 4943-2011

Prijenosni baterijski punjač se može puniti solarnim panelima na suncu, no takvo punjenje ne može u potpunosti zamijeniti punjenje preko punjača.

## Status punjenja

Prijenosni akumulator ima 4 plave lampice za prikaz statusa punjenja.

Pokazatelj napunjenosti	1 LED lampica svijetli	2 LED lampice svijetle	3 LED lampice svijetle	4 LED lampice svijetle
Preostala energija	25 %	50 %	75 %	100 %

## 20-LED svjetlo

Za uključivanje LED svjetla dva puta pritisnite gumb sa strane prijenosnog baterijskog punjača.

- Prvi pritisak na gumb = prigušeno svjetlo.
- Drugi pritisak na gumb = bljeskanje.
- Treći pritisak na gumb = isključivanje.
- Da biste odmah isključili LED svjetlo, dva puta pritisnite gumb sa strane prijenosnog baterijskog punjača.

## Ultraljubičasto svjetlo

Da biste uključili ultraljubičasto svjetlo, pritisnite i duže držite gumb sa strane prijenosnog baterijskog punjača. Da biste svjetlo isključili, ponovno pritisnite gumb.

## Jamstvo

Tvrtka odgovorna za servisiranje ovog uređaja je ILICO.io.

Ako imate pitanja ili naidete na poteškoće, možete ih poslati na adresu e-pošte [info@ilico.io](mailto:info@ilico.io).

### Za rješavanje pritužbe potrebno nam je sljedeće:

- broj narudžbe,
- datum kada je greška otkrivena,
- opis greške (uključujući i popis koje lampice su svijetlile ili bljeskale),
- opis situacije u kojoj je došlo do greške kako bi servisna služba mogla izvesti rekonstrukciju iste.

### Jamstvo se ne odnosi na:

- greške otkrivene nakon isteka jamstva,
- oštećenja uzrokovana neprimjerenim korištenjem prijenosnog baterijskog punjača,
- oštećenja ili greške uzrokovane vodom,
- oštećenja nastala prilikom prijevoza ili zbog nepravilnog korištenja ili zanemarivanja uputa,
- greške uzrokovane prirodnom katastrofom,
- vizualne nedostatke kada funkcionalnost prijenosnog akumulatora nije narušena,
- greške uzrokovane otvaranjem prijenosnog akumulatora od strane neovlaštene osobe.

### Uvjeti jamstva

- Pritužbe se obrađuju samo ako je priložen račun za kupnju uređaja.
- Sve pritužbe vezane za zamjenu ili popravak prijenosnog akumulatora podliježu našim odlukama.
- U slučaju popravka ili zamjene prijenosnog akumulatora, pritužba će biti obrađena u zakonskom roku od 30 kalendarskih dana. Kod popravka ili zamjene može se upotrijebiti obnovljeni funkcionalni dio drugog prijenosnog akumulatora.

### Distribucija:

ILICO Europe s.r.o., IČO: 06385974

# DOCA Solar 8

Slovenščina

## Informacije za uporabnika

Pred uporabo natančno preberite navodila. Da bi se izognili poškodbam, napravo uporabljajte v skladu z navodili. S prenosno napajalno enoto ravnajte v skladu s predpisi s področja varnosti pri delu.

## Nega in varnost

- Varovalke napravo ščitijo pred pregrevanjem, kratkimi stiki, preobremenitvijo in prenapetostjo.
- Pred uporabo preverite izhodno napetost. Če vrednost ni ustrezna, se obrnite na dobavitelja.
- Za polnjenje ne uporabljajte poškodovanih kablov in ne polnite poškodovanih naprav.
- Prenosne napajalne enote ne tresite, saj lahko to povzroči mehanske okvare ali kratki stik.
- Prenosno napajalno enoto shranjujte na suhem mestu, kjer ni prahu.
- Otroci in nepodučene osebe lahko napravo uporabljajo samo pod nadzorom odrasle osebe.
- Svetlobe, ki jo oddaja 20 LED-lučk, ne smete usmeriti v oči.
- Vsaj enkrat na mesec prenosno napajalno enoto popolnoma izpraznite in jo nato napolnite.

## Pregled vsebine prenosne napajalne enote

Potem ko prenosno napajalno enoto vzamete iz embalaže, preverite, ali so priloženi vsi sestavni deli in dodatki. Preverite tudi, ali so nepoškodovani. V nasprotnem primeru se obrnite na prodajalca.

### Vsebina paketa:

- 1 kabel za mikro USB

## Opis prenosne napajalne enote

<b>Mere</b>	140 x 138 x 26 mm
<b>Teža</b>	220 g
<b>Material</b>	Plastika, guma
<b>Izhod</b>	2x USB (5 V / 2 A)
<b>Vhod</b>	Micro USB (5 V / 2 A)
<b>Solarna plošča</b>	5 V / 120 mA
<b>Baterije</b>	Li-Pol
<b>Zmogljivost v mAh</b>	8 000 mAh (3.7 V) 5 920 (5 V)
<b>Zmogljivost v Wh</b>	29,6 Wh (8 Ah*3.7 V)
<b>Učinkovitost baterije</b>	69–81 %
<b>Čas polnjenja</b>	4 ure (s kablom)
<b>Število zagotovljenih ciklov</b>	500
<b>Delovna temperatura</b>	-25 °C do +65 °C
<b>Certifikat</b>	CE, RoHS, FCC
<b>Standard</b>	GB 4943-2011

Prenosna napajalna enota je opremljena s solarno ploščo in se lahko polni na soncu, vendar tako polnjenje ni enakovredno nadomestilo za polnjenje z običajnim polnilcem.

## Status polnjenja

Prenosna napajalna enota je opremljena s 4 modrimi lučkami, ki prikazujejo status polnjenja.

Indikator polnjenja	1 LED-lučka gori	2 LED-lučki gorita	3 LED-lučke gorijo	4 LED-lučke gorijo
Preostala moč	25 %	50 %	75 %	100 %

## 20 LED-lučk

Da bi vklopili LED-luč, dvakrat pritisnete gumb ob strani prenosne napajalne enote.

- Če pritisnete enkrat = zatemnitev
- Če pritisnete dvakrat = utripanje
- Če pritisnete trikrat = izklop
- Če želite luč izklopiti takoj, gumb pritisnete dvakrat.

## Ultravijolična svetloba

Da bi vklopili ultravijolično svetlobo, dlje časa držite gumb ob strani prenosne napajalne enote. Če jo želite izklopiti, ponovno pritisnete gumb.

## Garancija

Pooblaščen serviser za prenosno napajalno enoto je podjetje ILICO.io. Če imate vprašanja ali težave, pišite na e-naslov [info@ilico.io](mailto:info@ilico.io).

### Da bi odgovorili na vašo pritožbo, potrebujemo:

- številko naročila;
- datum odkritja napake;
- opis napake (vključno z informacijo, katere lučke so utripale ali gorele);
- opis problematične situacije, da bo lahko servisni oddelek naredil rekonstrukcijo napake.

### Garancija ne velja:

- za napake, ki ste jih odkrili po obdobju veljavnosti garancije;
- poškodbe, ki so posledica nepravilne uporabe prenosne napajalne enote;
- poškodbe ali okvare, ki so posledica stika z vodo;
- poškodbe, ki so nastale med prevozom ali zaradi nepravilnega ravnanja z napravo oziroma malomarnosti;
- za napake, ki so posledica naravne katastrofe;
- za napake kozmetične narave, ki ne vplivajo na delovanje prenosne napajalne enote;
- v primeru, da je prenosno napajalno enoto odprla nepooblaščen oseba.

### Garancijski pogoji

- Reklamacije je možno vložiti le z računom.
- Reklamacije, ki se nanašajo na popravilo ali zamenjavo poškodovane prenosne napajalne enote, so v naši pristojnosti.
- V primeru popravila ali zamenjave prenosne napajalne enote bo reklamacija obdelana v zakonsko določenem roku, ki znaša 30 dni. Pri popravilu ali zamenjavi se lahko uporabi predelan sestavni del druge prenosne napajalne enote.

## Distributor:

ILICO Europe s.r.o., IČO: 06385974